

Parte d'esame 9: Diritto

Numero di candidato

Durata dell'esame

40 minuti

Numero di pagine dell'esame (inclusa copertina)

11

Allegato(i)

Calendario

Punteggio massimo

40

Punti realizzati

Nota

Istruzioni:

- Scriva il numero di candidato su tutti i fogli d'esame ed eventuali fogli supplementari.
- Verifichi che il fascicolo d'esame che ha ricevuto sia completo.
- Scriva le sue risposte esclusivamente sul fronte del foglio d'esame.
- Se lo spazio a disposizione sui fogli d'esame non fosse sufficiente per la sua soluzione, utilizzi un foglio supplementare ufficiale. Può richiedere i fogli supplementari ai sorveglianti, alzando la mano.
- Un semplice rimando a un articolo di una legge o di un'ordinanza non è sufficiente (ad eccezione di quando espressamente richiesto).
- I compiti possono essere risolti nella sequenza che preferisce. Il punteggio massimo raggiungibile viene indicato in ogni compito. Tenga presente che anche le soluzioni parziali possono procurare dei punti.
- Per la sua soluzione utilizzi penne a biro, pennarelli o penne stilografiche (non possono essere utilizzate le matite); in ogni caso il materiale per scrivere non deve essere di colore rosso e deve essere a inchiostro indelebile e non cancellabile.

Esperte/i:**Data****Firma**

Esperta/o 1

Esperta/o 2

Parte d'esame 9: Diritto

Numero di candidato

Compito 1: Formazione della volontà politica (2 punti)

Situazione iniziale

Le cittadine ed i cittadini svizzeri godono dei diritti di partecipazione.

Compito

Quali sono i quattro diritti che concretizzano questo principio democratico a livello costituzionale?

Soluzione

- 1.1 Elezione dell'Assemblea federale (Consiglio Nazionale/Consiglio degli Stati)
- 1.2 Referendum obbligatorio
- 1.3 Referendum facoltativo
- 1.4 Iniziativa popolare

Punti realizzati:

Parte d'esame 9: Diritto

Numero di candidato

--

Compito 2: Referendum obbligatorio (4 punti)

Situazione iniziale

La Costituzione federale può essere modificata.

Compito 2.1 (2 punti)

A chi bisogna obbligatoriamente sottoporre in votazione una modifica costituzionale?

Indichi le basi con l'articolo, il capoverso e la lettera di riferimento.

Compito 2.2 (2 punti)

Quando un testo costituzionale è da ritenersi accolto?

Indichi le basi con l'articolo e il capoverso.

Soluzione

2.1 Popolo (1/2) e Cantoni (1/2), art. 140 cpv. 1 lett. a Cost. (1).

2.2 Maggioranza dei votanti (maggioranza del popolo) (1/2) e maggioranza dei Cantoni (maggioranza dei Cantoni) (1/2), art. 142 cpv. 2 Cost. (1).

Punti realizzati:

--

Parte d'esame 9: Diritto

Numero di candidato

Compito 3: La Svizzera quale Stato federale (4 punti)

Situazione iniziale

La ripartizione delle competenze fra Confederazione e Cantoni dev'essere regolata.

Compito 3.1 (2 punti)

Cosa significa il concetto: *presunzione di competenza a favore dei Cantoni*?

Compito 3.2 (2 punti)

Indichi le basi legali che attribuiscono la competenza alla Confederazione in materia d'indennità di perdita di guadagno per persone che prestano servizio militare e protezione civile (articoli e capoversi).

Soluzione

- 3.1 Prima di poter assumere un compito pubblico (1) la Confederazione deve farsi assegnare tramite la Costituzione federale la necessaria competenza (1).
- 3.2 Art. 59 cpv. 4 Cost. (1) e art. 61 cpv. 4 Cost. (1).

Punti realizzati:

Parte d'esame 9: Diritto

Numero di candidato

Compito 4: Differenza delle basi legali (2 punti)**Situazione iniziale**

Le basi legali si suddividono fra il diritto privato e il diritto pubblico.

Compito

A quale diritto vanno attribuite le seguenti fattispecie? Indichi, inserendo una croce, se il rapporto giuridico è di diritto privato o pubblico.

Possibili risposte

Diritto privato	Diritto pubblico	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	La cassa pensioni pubblica Stellaris acquista un immobile.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	La città di Zugo autorizza un progetto edilizio per un negozio d'abbigliamento.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Lo scolaro Sven acquista una rivista presso un chiosco.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	La società d'assicurazioni privata Accidenzia SA emana una decisione in virtù della LAINF.

Soluzione

Diritto privato	Diritto pubblico	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	La cassa pensioni pubblica Stellaris acquista un immobile.
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	La città di Zugo autorizza un progetto edilizio per un negozio d'abbigliamento.
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Lo scolaro Sven acquista una rivista presso un chiosco.
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	La società d'assicurazioni privata Accidenzia SA emana una decisione in virtù della LAINF.

Punti realizzati:

Parte d'esame 9: Diritto

Numero di candidato

Compito 5: Osservanza dei termini (6 punti)**Situazione iniziale**

L'osservanza dei termini nella procedura d'opposizione e di ricorso è soggetta a severe prescrizioni formali.

Compito

Determini, con l'ausilio dell'allegato calendario, per le fattispecie dei compiti 5.1 e 5.2 l'ultimo giorno in cui è osservato il termine (data precisa: giorno, mese e anno). I giorni festivi cantonali non devono essere considerati.

Compito 5.1 (2 punti)

La Cassa di compensazione ha spedito per lettera raccomandata una decisione su opposizione in data martedì 26 marzo 2019. La persona interessata ha ritirato l'invio raccomandato mercoledì 27 marzo 2019.

Compito 5.2 (2 punti)

La decisione dell'assicurazione militare è recapitata il 22 luglio 2019.

Compito 5.3 (2 punti)

Una persona assicurata ha inoltrato tempestivamente la sua opposizione per svista alla Cassa di compensazione AVS invece che alla Cassa di assicurazione contro la disoccupazione. Il termine è considerato rispettato? Indichi la normativa di riferimento (legge, articolo, capoverso).

Soluzione

- 5.1 13 maggio 2019
- 5.2 16 settembre 2019
- 5.3 Sì (1) art. 39 cpv. 2 LPG (1)

Punti realizzati:

Parte d'esame 9: Diritto

Numero di candidato

Compito 6: Principio dell'uguaglianza giuridica (3 punti)**Situazione iniziale**

Il principio dell'uguaglianza giuridica è ancorato nella Costituzione federale. Albert Neukomm non è disposto ad accettare l'ineguaglianza fra uomo e donna a proposito dell'età di pensionamento AVS. Egli inoltra ricorso contro la pertinente disposizione della LAVS al Tribunale delle assicurazioni sociali.

Compito

Cosa sentenzierà il tribunale? Motivi la sua risposta citando la corrispettiva base legale.

Soluzione

Nessuna entrata in materia o reiezione del gravame (1), perché i tribunali non possono controllare la costituzionalità delle leggi federali che sono diritto determinante (1); art. 190 Cost. (1).

Punti realizzati:

Parte d'esame 9: Diritto

Numero di candidato

--

Compito 7: Principio della buona fede (5 punti)**Situazione iniziale**

Il principio di agire secondo le regole della buona fede, ancorato nella costituzione federale, non si rivolge unicamente allo Stato, bensì pure alle cittadine ed ai cittadini. Roland Fischer percepisce delle prestazioni complementari. Non ha comunicato al servizio PC la sua attività di taxista. Tramite la segnalazione di una terza persona il servizio è venuto a conoscenza dell'attività ed ha ricalcolato la prestazione. Tramite decisione il signor Fischer è stato obbligato a restituire 25'000.00 franchi. La decisione è passata in giudicato. Egli intende inoltrare una domanda di condono.

Compito 7.1 (2 punti)

Quali requisiti formali (procedurali) deve rispettare la domanda di condono? Ne citi quattro.

Compito 7.2 (3 punti)

Come deciderebbe in qualità di persona responsabile del servizio PC? Motivi la sua risposta citando le rispettive disposizioni legali (articoli e capoversi).

Soluzione

- 7.1 Domanda scritta (1/2) motivata (1/2) corredata dai necessari giustificativi (1/2) entro 30 giorni dal momento in cui la decisione di restituzione è passata in giudicato (1/2).
- 7.2 Rifiuto della domanda (1), perché il requisito della buona fede non è adempiuto (1). Art. 25 cpv. 1 LPG (1/2) e art. 4 cpv. 1 OPGA (1/2).

Punti realizzati:

--

Parte d'esame 9: Diritto

Numero di candidato

Compito 8: LPGA (4 punti)

Situazione iniziale

Le singole leggi sulle assicurazioni sociali contemplano delle deroghe a determinate disposizioni della LPGA.

Compito 8.1 (1 punto)

Citi l'articolo che regola il rapporto fra la LPGA e le singole leggi sulle assicurazioni sociali.

Compito 8.2 (1 punto)

Dove sono regolate le deroghe e le eccezioni nei confronti della LPGA?

Compito 8.3 (2 punto)

Citi due articoli della LAI che contengono delle deroghe e delle eccezioni.

Soluzione

- 8.1 Art. 2 LPGA (1).
- 8.2 Nelle singole leggi sulle assicurazioni sociali / leggi speciali (1).
- 8.2 art. 58 LAI (1); art. 69 LAI (1); ci sono ancora altre eccezioni.

Punti realizzati:

Parte d'esame 9: Diritto

Numero di candidato

Compito 9: Riduzione e rifiuto di prestazioni (6 punti)

Situazione iniziale

Determinate fattispecie impongono la riduzione, il rifiuto o la sospensione temporanea di prestazioni. Xaver Rietmann è sposato ed ha tre figli in età scolastica. Una sera, con la sua automobile investe sua moglie con l'intenzione di ucciderla. La consorte muore a causa della collisione.

Compito 9.1 (3 punti)

La Cassa di compensazione erogherà una rendita vedovile a Xaver Rietmann? Motivi la sua risposta indicando la rispettiva base legale (legge, articolo, capoverso).

Compito 9.2 (3 punti)

La Cassa di compensazione erogherà ai figli superstiti delle rendite per orfani? Motivi la risposta indicando la rispettiva base legale (legge, articolo, capoverso).

Proposte di soluzione

- 9.1 No (1), l'evento assicurato è stato provocato dal marito commettendo intenzionalmente un crimine (1). Art. 21 cpv. 2 LPGA (1).
- 9.2 Sì (1), i figli non hanno provocato l'evento assicurato (1). Art. 21 cpv. 2 LPGA (1).

Punti realizzati:

Parte d'esame 9: Diritto

Numero di candidato

--

Compito 10: Decisioni passate in giudicato (4 punti)

Situazione iniziale

Le decisioni, dopo la decorrenza dei termini ricorsuali, passano in giudicato. In determinati casi una decisione può tuttavia essere ancora modificata.

Compito

Risponda alle seguenti domande inerenti il prossimo caso.

Ida Rüttimann percepisce da cinque anni una rendita AI. La rispettiva decisione è stata pronunciata il 13 maggio 2016. Un vicino comunica all'Ufficio AI che l'assicurata esercita da anni un'attività lucrativa. Il sospetto è confermato.

Domanda 10.1 (3 punti)

L'Ufficio AI può annullare retroattivamente la rendita, sebbene la decisione sia da tempo passata in giudicato? Motivi la sua risposta!

Domanda 10.2 (1 punto)

Com'è definita giuridicamente questa procedura (termine giuridico)?

Proposta di soluzione

10.1 Sì (1).

L'Ufficio AI deve rivedere la decisione (1), perché sono stati scoperti successivamente fatti rilevanti che non potevano essere prodotti in precedenza (1).

10.2 Rimedio della revisione processuale (1).

Punti realizzati:

--